



Mark Scheme (Results)

Summer 2023

Pearson Edexcel GCE

In Chinese (9CN0/01)

Paper 01: Listening, Reading and Translation

Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at www.edexcel.com or www.btec.co.uk. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at www.edexcel.com/contactus.

Pearson: helping people progress, everywhere

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

Summer 2023

Question Paper Log Number P74234

Publications Code 9CN0_01_2306_MS

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2023

General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

Paper 1 mark scheme

Sections A and B (Traditional/Full characters)

SECTION A

Question Number	Answer	Mark
1 (i)	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (i i)	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (i i i)	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (i v)	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (v)	A	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (v i)	D	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (a)	<ul style="list-style-type: none"> 坐汽車/坐車 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (b)	<ul style="list-style-type: none"> 短 難忘 快樂/高興/開心 Any 2		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (c)	<ul style="list-style-type: none"> 酒店附近/離酒店不遠 	酒店旁邊	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (d)	<ul style="list-style-type: none"> 香水 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (e)	<ul style="list-style-type: none"> 圍巾/絲巾 	<ul style="list-style-type: none"> 圍 巾 	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (f)	<ul style="list-style-type: none"> 牛肉麵/牛肉麪 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (g)	<ul style="list-style-type: none"> 知道她在學中文 (學) 包餃子 (幫她) 練習/說中文 Any 1		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (i)	<ul style="list-style-type: none"> • 北京 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (i i)	<ul style="list-style-type: none"> • 20 分鐘 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (i i i)	<ul style="list-style-type: none"> • 有成功 • 有困難/很難 • 有挑戰/挑戰性強 Accept 充滿 for 有 Any 2		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (i v)	<ul style="list-style-type: none"> • 數量少/沒有很多 • 無聊 • 白天（播）放/大家上班的時候（播）放/（大家）沒時間看 Any 2	內容少	2

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (v)	<ul style="list-style-type: none"> • 歷史 • 社會（情況） Any 1		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (v i)	<ul style="list-style-type: none"> • 1978/一九七八 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 b (i)	<ul style="list-style-type: none"> • 早期情況： 技術水平低； 黑白（片）； 內容簡單 (any 2) • 現今情況： 生產大國； 消費(大國) 		4

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 b (i i)	<ul style="list-style-type: none"> • 80 年代： 政府/國家支持； 科技進步； 看電視是（一種）娛樂方式； 看電視很時尚/是文化時尚 (any 2) • 90 年代： 類型（越來越）多； 內容（越來越）多樣化； 白天和晚上（都）可以看 (any 2) 		4

SECTION B

Question Number	Answer	Mark
4	<p>1 mark each. Only four answers are required.</p> <p>1 mark will be deducted from each additional answer.</p> <p>A, D, G, H</p>	4

Question Number	Answer	Reject	Mark
5 (a)	<ul style="list-style-type: none"> • 工資低/沒（有）錢 <p>Accept 收入 for 工資</p> <p>Accept 不高 for 低</p>		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
5 (b)	<ul style="list-style-type: none"> • 照顧 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
5 (c)	<ul style="list-style-type: none"> 和/跟老人（一起）看電視 （和/跟老人一起）說話/聊天 和/跟老人 needs to appear at least once		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
5 (d)	<ul style="list-style-type: none"> 大學附近 	大學旁邊	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
5 (e)	喜歡/尋求/愛/需要安靜（的生活/環境）		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (a)	<ul style="list-style-type: none"> 去年/十一月/去年十一月/11月/去年11月 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (b)	<ul style="list-style-type: none"> 加班 	減少（員工）加班時間	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (c)	<ul style="list-style-type: none"> 五天 45 個小時 Any 1		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (d)	<ul style="list-style-type: none"> 吃（午）飯 （下午）休息 		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (e)	<ul style="list-style-type: none"> • 科技 	科技公司	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (f)	<ul style="list-style-type: none"> • (使/讓他們的)工作更輕鬆 • (讓他們有)更多時間培養/練習興趣/愛好 • (讓他們有)更多自由/自己的時間 Any 2	<ul style="list-style-type: none"> • 比較/較輕鬆 • 有比較多... 	2

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (g)	<ul style="list-style-type: none"> • 工作量 • 加班問題 Accept: 工作依舊/還是/一直很多 Accept: 需要把做不完的工作帶回家 Any 1	工作時間	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (h)	<ul style="list-style-type: none"> • 加班費 	沒有加班費	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (a)	<ul style="list-style-type: none"> • 新加坡 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (b)	<ul style="list-style-type: none"> • 零垃圾 • 零浪費 Any 1	<ul style="list-style-type: none"> • 讓人們了解零垃圾的生活(是什麼樣的) • 環保 	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (c)	<ul style="list-style-type: none"> • 用塑料袋 • 網購 • 點/吃/買/叫外賣 Any 2		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (d)	<ul style="list-style-type: none"> • 演講 • 用微信 Any 1		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (e)	<ul style="list-style-type: none"> • 不(是)很苦 • 有趣 • 開心/高興/快樂 Any 2		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (f)	<ul style="list-style-type: none"> • 女性多/大部分是女性 • 在 18-34 歲之間 	女性/女的/女人/女生	2

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (g)	<ul style="list-style-type: none"> • 中國創立了/有了(第一個)「零垃圾日」 OR <ul style="list-style-type: none"> • 8月18日成了中國(第一個)「零垃圾日」 OR <ul style="list-style-type: none"> • 中國「零垃圾日」的創立 Accept 成立 for 創立	創立/成立/成了中國第一個「零垃圾日」	1

Paper 1 mark scheme

Sections A and B (Simplified characters)

SECTION A

Question Number	Answer	Mark
1 (i)	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (i i)	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (i i i)	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (i v)	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (v)	A	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (v i)	D	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (a)	<ul style="list-style-type: none"> • 坐汽车/坐车 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (b)	<ul style="list-style-type: none"> • 短 • 难忘 • 快乐/高兴/开心 Any 2		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (c)	<ul style="list-style-type: none"> • 酒店附近/离酒店不远 	酒店旁边	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (d)	<ul style="list-style-type: none"> • 香水 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (e)	<ul style="list-style-type: none"> • 围巾/丝巾 	<ul style="list-style-type: none"> • 围 • 巾 	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (f)	<ul style="list-style-type: none"> • 牛肉面 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (g)	<ul style="list-style-type: none"> • 知道她在学中文 • (学) 包饺子 • (帮她) 练习/说中文 Any 1		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (i)	<ul style="list-style-type: none"> • 北京 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (i i)	<ul style="list-style-type: none"> • 20 分钟 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (i i i)	<ul style="list-style-type: none"> • 有成功 • 有困难/很难 • 有挑战/挑战性强 Accept 充满 for 有 Any 2		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (i v)	<ul style="list-style-type: none"> • 数量少/没有很多 • 无聊 • 白天（播）放/大家上班的时候（播）放/（大家）没时间看 Any 2	内容少	2

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (v)	<ul style="list-style-type: none"> • 历史 • 社会（情况） Any 1		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 a (v i)	1978/一九七八		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 b (i)	<ul style="list-style-type: none"> • 早期情况：技术水平低；黑白（片）；内容简单（any 2） • 现今情况：生产大国；消费（大国） 		4

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 b (ii)	<ul style="list-style-type: none"> • 80年代：政府/国家支持；科技进步；看电视是（一种）娱乐方式；（看电视）很时尚/是文化时尚（any 2） • 90年代：类型（越来越）多；内容（越来越）多样化；白天和晚上（都）可以看（any 2） 		4

SECTION B

Question Number	Answer	Mark
4	<p>1 mark each. Only four answers are required.</p> <p>1 mark will be deducted from each additional answer.</p> <p>A, D, G, H</p>	4

Question Number	Answer	Accept	Mark
5 (a)	<ul style="list-style-type: none"> • 工资低/没（有）钱 <p>Accept 收入 for 工资</p> <p>Accept 不高 for 低</p>		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
5 (b)	<ul style="list-style-type: none"> • 照顾 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
5 (c)	<ul style="list-style-type: none"> 和/跟老人（一起）看电视 （和/跟老人一起）说话/聊天 和/跟老人 needs to appear at least once		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
5 (d)	<ul style="list-style-type: none"> 大学附近 	大学旁边	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
5 (e)	<ul style="list-style-type: none"> 喜欢/寻求/爱/需要安静 （的生活/环境） 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (a)	<ul style="list-style-type: none"> 去年/十一月/去年十一月/去年 11 月 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (b)	<ul style="list-style-type: none"> 加班 	减少（员工）加班时间	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (c)	<ul style="list-style-type: none"> 五天 45 个小时 Any 1		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (d)	<ul style="list-style-type: none"> 吃（午）饭 （下午）休息 		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (e)	<ul style="list-style-type: none"> 科技 	科技公司	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (f)	<ul style="list-style-type: none"> (使/让他们的)工作更轻松 (让他们有)更多时间培养/练习兴趣/爱好 (让他们有)更多自由/自己的时间 Accept: 工作依旧/还是/一直很多 Accept: 需要把做不完的工作带回家	<ul style="list-style-type: none"> 比较/较轻松 有比较多... 	2

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (g)	<ul style="list-style-type: none"> 工作量 加班问题 Any 1	工作时间	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
6 (h)	<ul style="list-style-type: none"> 加班费 	没有加班费	1
Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (a)	<ul style="list-style-type: none"> 新加坡 		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (b)	<ul style="list-style-type: none"> 零垃圾 零浪费 Any 1	<ul style="list-style-type: none"> 让人们了解零垃圾的生活 (是什么样的) 环保 	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (c)	<ul style="list-style-type: none"> 用塑料袋 网购 点/吃/买/叫外卖 Any 2		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (d)	<ul style="list-style-type: none"> • 演讲 • 用微信 Any 1		1

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (e)	<ul style="list-style-type: none"> • 不(是)很苦 • 有趣 • 开心/高兴/快乐 Any 2		2

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (f)	<ul style="list-style-type: none"> • 女性多/大部分是女性 • 在 18-34 岁之间 	女性/女人/女的/ 女生	2

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (g)	<ul style="list-style-type: none"> • 中国创立了/有了(第一个) “零垃圾日” OR <ul style="list-style-type: none"> • 8月18日成了中国(第一个) “零垃圾日” OR <ul style="list-style-type: none"> • 中国“零垃圾日”的创立 Accept 成立 for 创立	创立/成立/成了中国第一个“零垃圾日”	1

SECTION C

Question Number	Acceptable answers	Mark
1.	This is a	1
2.	village primary school.	1
3.	Although the classrooms	1
4.	are tidy/neat/clean	1
5.	and bright,	1
6.	apart from one (little) girl,	1
7.	there are no	1
8.	other students	1
9.	in the/this school.	1
10.	The headteacher says (that),	1
11.	(this is) because the other parents	1
12.	believe/think (that)	1
13.	the conditions in city schools	1
14.	are better	1
15.	than (those/conditions of) here,	1
16.	not only	1
17.	are there	1
18.	modern teaching facilities,	1
19.	but (there are) also many	1
20.	experienced teachers.	1



Transcript

Summer 2023

Pearson Edexcel GCE

In Chinese (9CN0) Paper 01

(Traditional and Simplified characters)

TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION

Passage 1

中英音樂節

今年5月的最後一個星期，中英音樂節將在中國的湖北武漢舉行。英國的12位音樂家會和中國大學的音樂教授們一起，在武漢大劇院舉辦音樂會，給觀眾上音樂課和音樂講座等等。那個星期，當地的中學生、老師以及其他愛好音樂的人，不但能聽到非常美的音樂，而且音樂會結束以後，他們還可以和音樂家們見面交流。音樂會的英國負責人馬克表示，這次音樂節為英國和中國帶來了一個文化交流的好機會。

明年春天，中英音樂節的舉辦地點是倫敦。中國音樂家不但會為英國觀眾表演中國古典音樂，而且還會讓他們看到有湖北特色的表演。

Passage 2

中秋節

F: 中秋節放假的時候，我和我的家人坐汽車去北京玩了五天。雖然時間很短，但是那個假期給了我很多快樂，讓我非常難忘。

有一天晚上，我們去了酒店附近的夜市。那裡有好多漂亮的禮品店。禮品店裡既有很貴的進口產品，比如法國的香水，又有世界聞名的中國產品，比如山水畫。為了永遠記住這次旅行，我給自己買了一條絲綢圍巾。除了禮品店，夜市上還有各種各樣的小吃店。我們在一家小飯店裡坐下來。我品嚐了當地有名的牛肉麵。服務員知道我在學校學習中文之後，就讓我去廚房跟他們學包餃子、練習說中文。雖然我包的餃子很難看，但是飯店裡所有的人都讓我覺得我包的餃子是最漂亮的。

中國電視劇

Passage 3(a)

M: 1958年，北京電視台播出了中國第一部電視劇。雖然那部電視劇只有二十分鐘，但是它對中國電視劇的發展起了重大的作用。在最開始的六十年，電視劇雖然取得了一些成功，但是也充滿了困難和挑戰。

因為早期電視劇的數量很少，它們的內容也比較無聊，再加上它們都是在白天播放，那個時候大家都在上班沒有時間看，所以它們的影響力不大。由於歷史原因和社會情況，在六十年代和七十年代，中國電視劇的發展速度比以前慢了很多，幾乎沒有進展。1978年5月，中國第一部彩色電視劇與觀眾見面，給了中國電視劇一個新的開始。

Passage 3(b)

M1: 王女士，請您說說中國電視劇的過去與現在。

F1: 由於技術水平低，早期的電視劇都是黑白片，內容比較簡單，但它對電視劇的發展有很大的幫助。雖然它的發展道路與西方的不一樣，但是也取得了良好的成績。現在，中國既是世界電視劇的第一生產大國，也是消費大國。

M1: 李社長，請您講講中國電視劇發展的重要階段。

M2: 80年代，政府的支持與科技的進步推動了中國電視劇的發展。看電視也慢慢變成了一種娛樂方式、一種文化時尚。90年代，中國電視劇的類型越來越多，內容也越來越多樣化。無論白天還是晚上，大家都可以看電視，這大大地豐富了人們的生活。

SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

Passage 1

中英音乐节

今年5月的最后一个星期，中英音乐节将在中国的湖北武汉举行。英国的12位音乐家会和中国大学的音乐教授们一起，在武汉大剧院举办音乐会，给观众上音乐课和音乐讲座等等。那个星期，当地的中学生、老师以及其他爱好音乐的人，不但能听到非常美的音乐，而且音乐会结束以后，他们还可以和音乐家们见面交流。音乐会的英国负责人马克表示，这次音乐节为英国和中国带来了一个文化交流的好机会。

明年春天，中英音乐节的举办地点是伦敦。中国音乐家不但会为英国观众表演中国古典音乐，而且还会让他们看到有湖北特色的表演。

Passage 2

中秋节

F: 中秋节放假的时候，我和我的家人坐汽车去北京玩了五天。虽然时间很短，但是那个假期给了我很多快乐，让我非常难忘。

有一天晚上，我们去了酒店附近的夜市。那里有好多漂亮的礼品店。礼品店里既有很贵的进口产品，比如法国的香水，又有世界闻名的中国产品，比如山水画。为了永远记住这次旅行，我给自己买了一条丝绸围巾。除了礼品店，夜市上还有各种各样的小吃店。我们在一家小饭店里坐下来。我品尝了当地有名的牛肉面。服务员知道我在学校学习中文之后，就让我去厨房跟他们学包饺子、练习说中文。虽然我包的饺子很难看，但是饭店里所有的人都让我觉得我包的饺子是世界上最漂亮的。

中国电视剧

Passage 3(a)

M: 1958年，北京电视台播出了中国第一部电视剧。虽然那部电视剧只有二十分钟，但是它对中国电视剧的发展起了重大的作用。在最开始的六十年，电视剧虽然取得了一些成功，但是也充满了困难和挑战。

因为早期电视剧的数量很少，它们的内容也比较无聊，再加上它们都是在白天播放，那个时候大家都在上班没有时间看，所以它们的影响力不大。由于历史原因和社会情况，在六十年代和七十年代，中国电视剧的发展速度比以前慢了很多，几乎没有进展。1978年5月，中国第一部彩色电视剧与观众见面，给了中国电视剧一个新的开始。

Passage 3(b)

M1: 王女士，请您说说中国电视剧的过去与现在。

F1: 由于技术水平低，早期的电视剧都是黑白片，内容比较简单，但它对电视剧的

发展有很大的帮助。虽然它的发展道路与西方的不一样，但是也取得了良好的成绩。现在，中国既是世界电视剧的第一生产大国，也是消费大国。

M1: 李社长，请您讲讲中国电视剧发展的重要阶段。

M2: 80年代，政府的支持与科技的进步推动了中国电视剧的发展。看电视也慢慢变成了一种娱乐方式、一种文化时尚。90年代，中国电视剧的类型越来越多，内容也越来越多样化。无论白天还是晚上，大家都可以看电视，这大大地丰富了人们的生活。